

# The Sunday Shepherd

Descent of the Holy Spirit  
Ukrainian Orthodox Church (Sobor)  
in Regina

1305 – 12<sup>th</sup> Ave,  
Regina, SK S4P 4L6

Український Православний Собор  
Зіслання Св. Духа в Реджайні

And serving the congregations of St.  
Michael's in Candiak, Selo Gardens Chapel,  
St. Volodymyr's in Moose Jaw

## Parish Bulletin for the week of May 28, 2017

Office and Mailing Address: 1920 Toronto Street, Regina, SK S4P 1M8  
e-mail: dhsuosregina@sasktel.net Website: <http://www.uocregina.ca/>

**НЕДІЛЯ 7-ма. ПО ПАСЦІ. ГОЛОС 6-ий. СВВ. ОТЦІВ ПЕРШОГО  
ВСЕЛЕНСЬКОГО СОБОРУ (325).**

**7-th. SUNDAY OF PASCHA. TONE - 6. THE HOLY FATHERS OF  
THE 1-st. ECUMENICAL COUNCIL. (325).**



*Please let Father Pawlo know of anyone who is in the hospital or is convalescing at home or if you may, for any other reason, wish to have a visit from Father Pawlo call 306-761-0480 or 306-539-5315 cell.  
This will be most helpful to Father in his pastoral duties.*

**Orthodox faith teaches us the importance of interceding on behalf of others through Prayer. In our prayers today please remember the following faithful who are hospitalized, convalescing or ill:** Individuals will be kept on the prayer list for one month.

Madeline(0504)	Doug (0504)		Amy (0504)
Katherine L (0504)	Ksenia (0504)	Bill (0504)	Donna (0504)
Bernie B (0504)	Violet (0504)	Sophie K (0504)	Mary R (0504)
Katherine L (0504)	Peter (0504)	Irka (0504)	Steve (0504)

And those in care homes or similar situations:

Carolina Miller	Bill Warnyca	Larry Trafananko
Christina Spak	Doreen Kuyek	

*( Please let Father Pawlo know if there are others who we should pray for.)*

**And those in special or extraordinary situations: We pray for peace in Ukraine. Вічна Пам'ять! Memory Eternal to all (10,000 plus) who died in the conflict in Ukraine these past weeks and months.**

### **An interesting site**

If you wish to see how widespread your family name is in Ukraine – please go to <http://ridni.org/> and type in your family name in Cyrillic.

### **Guidelines for using the new Divine Liturgy Pew Prayer book**

Our Church leadership has updated our liturgical books correcting linguistic and other flaws and has asked all congregations to begin using the new liturgical books.

Please note that the new prayer books include the silent prayers that the priest reads. They allow one to follow the on goings within the Divine Liturgy in detail. **The silent priestly prayers are in read italics.** The **regular proclamations of the Priest or Deacon are in regular red print** and the **responses of the congregation are in black.**

All changes require adjustment, but taking the time to follow the Divine Liturgy in greater detail will be a very enriching experience.

The Pew Prayer book is available for purchase for individual home use at \$7.00 per copy.

### **Guidelines for participating in Confession and Communion**

All faithful of our Parish are encouraged to commune frequently and regularly with proper preparation. Communion, the Eucharistic sacrament is the focus of our Divine Liturgy and our Christian life.

Proper preparation includes Confession, fasting from midnight and pre-Communion prayers.

For those faithful who commune regularly Father Pawlo asks that they come to Confession at minimum once every forty days (six weeks) and sooner if they feel the need to confess.

**‘We must not allow Christ to be overshadowed by any regulations, any customs, any traditions, any aesthetic considerations, or even any piety.’ - St Maria of Paris**

**“Love should never be sacrificed for the sake of some dogmatic difference.” - St Nektarios of Aegina**

**TROPAR OF SUNDAY IN TONE 6**

The angelic powers were at Your tomb. The guards became as dead men. Mary stood by Your grave seeking Your Most Pure Body. You captured hades, not being tempted by it. You came to the Virgin, granting life. O Lord Who arose from the dead. Glory to You.

**TROPAR OF THE ASCENSION IN TONE 4**

You have ascended in Glory, O Christ our God, having gladdened Your disciples by the promise of the Holy Spirit. They were assured by the blessing that You are the Son of God, the Redeemer of the world.

**TROPAR OF THE HOLY FATHERS IN TONE 8**

You are most glorious, O Christ our God. You have established the Holy Fathers as lights on the earth, and through them You have guided us all to the True Faith. Glory to You, O most Compassionate One.

**GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.****KONDAK OF THE HOLY FATHERS IN TONE 8**

The preaching of the Apostles and doctrines of the Fathers have confirmed the One Faith of the Church. Wearing the Robe of Truth, woven from theology on high, she rightly dispenses and glorifies the mystery of piety.

**NOW AND FOREVER and to the ages of ages. Amen.****KONDAK OF THE ASCENSION IN TONE 6**

When You had accomplished Your Divine Plan for us and had united things on earth with the heavens, You ascended in glory, O Christ our God. Yet in no manner did You depart from us. Rather, You abide with us forever and You cry out to those who love You: I am with you and none shall be against you.

**Prokimen in Tone 4**

Sing Blessed are You, Lord God of our Fathers, and praised and glorified is Your Name to the ages.

For You are righteous in all that You have done for us.”

**ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 6**

Ангельські сили на гробі Твоїм і ті, що стерегли, умертвіли, і стояла Марія у гробі, шукаючи пречистого тіла Твого. Полонив Ти ад, не спокушений ним, зустрів еси Діву, даруючи життя, Господи, що воскрес із мертвих, слава Тобі.

**ТРОПАР ВОЗНЕСІННЯ НА ГОЛОС 4**

Вознісся еси у славі, Христе Боже наш, радість вчинивши ученикам обітуванням Святого Духа, утвердивши їх благословенням, що Ти Син Божий, Визволитель світу.

**ТРОПАР ОТЦІВ НА ГОЛОС 8**

Препрославлений Ти, Христе Боже наш, що Отців наших наче світла на землі поставив і через них до віри істинної нас усіх привів, многомилосердний, слава Тобі.

**СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.****КОНДАК ОТЦІВ НА ГОЛОС 8**

Апостолів проповіді та отців догмати єдину віру Цекви потвердили, вона зодягнена в ризу істини, з Богословія небесного виткану, правдиво навчає і славить велику таємницю побожності.

**І НИНІ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.****КОНДАК ВОЗНЕСІННЯ НА ГОЛОС 6**

Сповнивши промисел щодо нас, і з'єднавши земних із небесними, вознісся Ти у славі, Христе Боже наш, ніяк не відлучаючись, але невідступно перебуваючи і взиваючи до тих, що люблять Тебе. Я з вами, і ніхто проти вас.

**Прокимен, голос 4**

Співайте Благословен еси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене Ім'я Твоє навіки.

Бо праведний еси в усьому, що сотворив Ти нам.

## EPISTLE - АПОСТОЛ

### З Діянь Святих Апостлів Читання – 20:16-18;28-36

Ukrainian Bible (UKR)

<sup>16</sup> Бо Павло захотів поминути Ефес, щоб йому не баритися в Азії, бо він квапився, коли буде можливе, бути в Єрусалимі на день П'ятдесятниці.

<sup>17</sup> А з Мілету послав до Ефесу, і прикликав пресвітерів Церкви.

<sup>18</sup> І, як до нього вони прибули, він промовив до них: Ви знаєте, як із першого дня, відколи прибув в Азію, я з вами ввесь час перебував,

<sup>28</sup> Пильнуйте себе та всієї отари, в якій Святий Дух вас поставив єпископами, щоб пасти Церкву Божу, яку власною кров'ю набув Він. <sup>29</sup> Бо я знаю, що як я відійду, то ввійдуть між вас вовки люті, що отари щадити не будуть... <sup>30</sup> Із вас самих навіть мужі постануть, що будуть казати перекручене, аби тільки учнів тягнути за собою... <sup>31</sup> Тому то пильнуйте, пам'ятаючи, що я кожного з вас день і ніч безперестань навчав зо слізьми ось три роки. <sup>32</sup> А тепер доручаю вас Богові та слову благодаті Його, Який має силу будувати та дати спадщину, серед усіх освячених. <sup>33</sup> Ні срібла, ані золота, ні одежі чиеїсь я не побажав... <sup>34</sup> Самі знаєте, що ці руки мої послужили потребам моїм та отих, хто був зо мною.

<sup>35</sup> Я вам усе показав, що, працюючи так, треба поміч давати слабим, та пам'ятати слова Господа Ісуса, бо Він Сам проказав: Блаженніше давати, ніж брати!

<sup>36</sup> Проказавши ж оце, він навколішки впав, та й із ними всіма помолився.

### Lesson from the Acts of the Apostles – 20:16-18;28-36

New Revised Standard Version (NRSV)

<sup>16</sup> For Paul had decided to sail past Ephesus, so that he might not have to spend time in Asia; he was eager to be in Jerusalem, if possible, on the day of Pentecost. <sup>17</sup> From Miletus he sent a message to Ephesus, asking the elders of the church to meet him. <sup>18</sup> When they came to him, he said to them: "You yourselves know how I lived among you the entire time from the first day that I set foot in Asia, <sup>28</sup> Keep watch over yourselves and over all the flock, of which the Holy Spirit has made you overseers, to shepherd the church of God that he obtained with the blood of his own Son. <sup>29</sup> I know that after I have gone, savage wolves will come in among you, not sparing the flock. <sup>30</sup> Some even from your own group will come distorting the truth in order to entice the disciples to follow them. <sup>31</sup> Therefore be alert, remembering that for three years I did not cease night or day to warn everyone with tears. <sup>32</sup> And now I commend you to God and to the message of his grace, a message that is able to build you up and to give you the inheritance among all who are sanctified. <sup>33</sup> I coveted no one's silver or gold or clothing. <sup>34</sup> You know for yourselves that I worked with my own hands to support myself and my companions. <sup>35</sup> In all this I have given you an example that by such work we must support the weak, remembering the words of the Lord Jesus, for he himself said, 'It is more blessed to give than to receive.'"

<sup>36</sup> When he had finished speaking, he knelt down with them all and prayed.

#### Alleluia Verses, Tone 4

The God of gods, the Lord, has spoken and  
He has called the earth from the rising of the  
sun unto its setting. Alleluia.

Gather together unto Him, His holy ones,  
who have established His covenant upon  
sacrifices. Alleluia

#### Алилуя, голос 1

Бог богів, Господь промовив і призвав  
землю від сходу сонця до заходу. Алилуя.

Зберіте Йому святих Його, що склали при  
жертвах заповідь Його. Алилуя.

## GOSPEL – ЄВАНГЕЛІЯ

### Від Івана 17:1-13

Ukrainian Bible (UKR)

17 По мові оцій Ісус очі Свої звів до неба й промовив: Прийшла, Отче, година, прослав Сина Свого, щоб і Син Твій прославив Тебе, <sup>2</sup> бо Ти дав Йому владу над тілом усяким, щоб Він дав життя вічне всім їм, яких дав Ти Йому.

<sup>3</sup> Життя ж вічне це те, щоб пізнали Тебе, єдиного Бога правдивого, та Ісуса Христа, що послав Ти Його.

<sup>4</sup> Я прославив Тебе на землі, довершив Я те діло, що Ти дав Мені виконати.

<sup>5</sup> І тепер прослав, Отче, Мене Сам у Себе тією славою, яку в Тебе Я мав, поки світ не постав.

<sup>6</sup> Я Ім'я Твоє виявив людям, що Мені Ти із світу їх дав. Твоїми були вони, і Ти дав їх Мені, і вони зберегли Твоє слово. <sup>7</sup> Тепер пізнали вони, що все те, що Ти Мені дав, від Тебе походить,

<sup>8</sup> бо слова, що дав Ти Мені, Я їм передав, і вони прийняли й зрозуміли правдиво, що Я вийшов від Тебе, і ввірували, що послав Ти Мене. <sup>9</sup> Я благаю за них. Не за світ Я благаю, а за тих, кого дав Ти Мені, Твої бо вони! <sup>10</sup> Усе бо Моє то Твоє, а Твоє то Моє, і прославивсь Я в них.

<sup>11</sup> І не на світі вже Я, а вони ще на світі, а Я йду до Тебе. Святий Отче, заховай в Ім'я Своє їх, яких дав Ти Мені, щоб як Ми, єдине були!

<sup>12</sup> Коли з ними на світі Я був, Я беріг їх у Ймення Твоє, тих, що дав Ти Мені, і зберіг, і ніхто з них не згинув, крім призначеного на загибель, щоб збулося Писання.

<sup>13</sup> Тепер же до Тебе Я йду, але це говорю Я на світі, щоб мали вони в собі радість Мою досконалу.

### Saint John 17:1-13

New Revised Standard Version (NRSV)

17 After Jesus had spoken these words, he looked up to heaven and said, "Father, the hour has come; glorify your Son so that the Son may glorify you, <sup>2</sup> since you have given him authority over all people, to give eternal life to all whom you have given him. <sup>3</sup> And this is eternal life, that they may know you, the only true God, and Jesus Christ whom you have sent. <sup>4</sup> I glorified you on earth by finishing the work that you gave me to do. <sup>5</sup> So now, Father, glorify me in your own presence with the glory that I had in your presence before the world existed.

<sup>6</sup> "I have made your name known to those whom you gave me from the world. They were yours, and you gave them to me, and they have kept your word. <sup>7</sup> Now they know that everything you have given me is from you; <sup>8</sup> for the words that you gave to me I have given to them, and they have received them and know in truth that I came from you; and they have believed that you sent me. <sup>9</sup> I am asking on their behalf; I am not asking on behalf of the world, but on behalf of those whom you gave me, because they are yours. <sup>10</sup> All mine are yours, and yours are mine; and I have been glorified in them. <sup>11</sup> And now I am no longer in the world, but they are in the world, and I am coming to you. Holy Father, protect them in your name that you have given me, so that they may be one, as we are one. <sup>12</sup> While I was with them, I protected them in your name that you have given me. I guarded them, and not one of them was lost except the one destined to be lost, so that the scripture might be fulfilled. <sup>13</sup> But now I am coming to you, and I speak these things in the world so that they may have my joy made complete in themselves.

**Instead of "It is truly worthy":**

Magnify, O my soul, Christ the Life-Giver, Who has ascended from earth to heaven.

**Задостойник:**

Величай душе моя, Христа Життєдавця, що вознісся від землі на небо.

## **IRMOS, IN TONE 5**

Beyond understanding and word, You  
are the Mother of God and ineffably  
brought forth in time the Timeless One.  
With one accord, we, the faithful,  
magnify You.

### **Communion Hymn:**

Praise the Lord from the heavens, praise  
Him in the highest. Alleluia.

Rejoice in the Lord, you righteous, praise  
befits the upright. Alleluia.

## **ІРМОС НА ГОЛОС 5**

Ти понад розум і вислів, Матір  
Божу, яка Надвічного в часі  
несказанно породила, ми, вірні,  
однодушно величаємо.

### **Причасний:**

Хвалить Господа з небес, хвалить Його  
в вишніх. Алилуя, Алилуя, Алилуя.

Радуйтеся, праведні, в Господі,  
праведним належить похвала.  
Алилуя, Алилуя, Алилуя.

## **СЛОВО ВІД ОТЦЯ ПАВЛА - FATHER PAWLO'S CORNER**

### **ЖЕРТВІВНИК І ЙОГО ПРИНАЛЕЖНОСТІ**

При лівій (північній) стіні Вівтаря стоїть стіл, убраний так, як Престол. На ньому Священослужителі приготують Дари для Св. Причастя. Св. Причастя зветься ще «Безкровною Жертвою», а тому й той стіл, на якому заготовляється Божественна Жертва, зветься Жертівником. На Жертівнику знаходиться Священний Посуд, що вживається під час Літургії, і має літургічне значення. Сюди належить Чаша або Потір, Дискос, Звіздця, Копіє, Ложечка, Губка й Ковшик для вина. Крім того, на Жертівник приноситься вино і проскурки для Літургії.

**Ч а ш а** або **П о т і р** – це посудина в формі великого келиха, золота або срібна, чи з іншого металю, посріблена або позочочена, куди вливається вино для Причастя. З Чаші причащають вірних. Початок вживання Чаші для Причастя дав Сам Ісус Христос на Тайній Вечері.

**Д и с к о с** – невелике металеве блюдце (тачка) з широкою підставкою, щоб міцно могло стояти. На нього під час Літургії кладеться Св. Хліб, призначений для Причастя (Св. Агнець).

**З в і з д и ц я**. Сама назва показує форму і символічне значення її. Це дві навхрест поєднані дужки, що ними накривається на Дискосі Св. Агнець і Часточки, щоб затримати їх у порядку. Звіздця знаменує ту зізду (зорю), що її бачили Вифлеємські пастухи та волхви (мудреці) при народженні Спасителя.

**К о п і є** – ніжик у формі списа, малого розміру, на згадку того списа, яким вояк проколов бока Ісусового. Копіє вживається для заготовлення Св. Агнця і виймання часточок із Проскурки. Спис – по давньому «копіє».

**Л о ж е ч к а** вживається для причащення вірних. Вона може бути золота, срібна, або металева, посріблена чи позолочена. На кінці ручки ложечка має Хрестика.

**Г у б к а** потрібна для витирання Чаші по Богослуженні.

**К о в ш и к** – невелике металеве горнятко, в якому подається вино для Євхаристії, вода і теплота.

Для покриття Св. Дарів вживаються два малих Покривці й один великий. Малими Покривцями покривається окремо Чаша і Дискос, а великим Покривцем, який зветься «Воздухом», покривається разом Чаша й Дискос. Покривці і Воздух робляться з такої самої матерії, як ризи (облачення) священника. Покривці пригадують пелени, якими було обвите тіло Ісуса Христа при Його народженні і при похороні, а Воздух – камінь, яким був привалений Його Гріб.

## **ЗНАЧЕННЯ СВ. ЛІТУРГІЇ**

Зі всіх церковних богослужб найважливіша і найсвятіша – це Св. Літургія, або Служба Божа, бо на ній відправляється Св. Євхаристія – приноситься безкровна жертва Тіла та Крові Господніх. Усі наші церковні богослужби: Вечірня, Утреня, Часи, або, властиво кажучи, молитви та піснопіння на них, тільки приготують до цього найважливішого священнодійства. Вечірня та Утреня означають тільки початок і зорю християнства, а Літургія – повноту і досконалість викуплення Спасителем роду людського.

В Літургії зображене все земне життя Господа нашого Ісуса Христа від народження до Його Вознесення. Встановив Її Сам Ісус Христос, і вона є найдостойнішим ділом, служінням, що його можемо принести Господу Богіві. Тому то, якщо хочемо принести Господеві честь і славу, чи випросити у Нього благодаті для душі і тіла, чи подякувати за Його благодаті і ласку Божу – завжди відправляється Св. Літургія. А що в часі Літургії звершується таке велике Таїнство, що в нім згадуються всі живі й мертві і приноситься безкровна жертва для всіх людей, і що Літургія віправляється в таку пору дня, коли на ній кожному можна бути й старому й малому, - то Св. Церква закликає і наказує всім вірним у всі неділі та свята вчащати на Св. Літургію. А вже обов'язок наш, усіх християн, добре засвоїти й знати всі священнодійства Божественної Літургії, щоб, стоячи й молячись у церкві Божій, розуміти зміст слів і молитов, і брати участь у найважливішій богослуженні не одним лише слухом, але думкою та почуттям, тобто, розумом і серцем.

Знання церковних богослужб, а особливо Св. Літургії, її священнодійств, символів – підносить, удосконалює й преображує священника та вірних, що в богослуженні, творячи молитву, бесіднують з Богом і служать Йому. Завдяки свідомому сприйманню богослуження викликає благовидні почуття до Бога, приводить людей до визнання свої гріхів і потреби в благодатній допомозі, виховує людей, породжує в них яскраву віру, надію та любов, дає духовну радість і втіху.

В богослуженні подаються людині духовні дари, сила, благодать. Викуплення наше Господом Ісусом Христос – це найголовніше у всіх церковних богослужбах, а зокрема, в Св. Літургії – Св. Таїнстві Євхаристії.

Слово Літургія – грецьке, походить воно з двох грецьких слів: «Літон ергон» - громадське діло. Отже, це слово означає громадське спільне служіння. Літургією зветься головне християнське богослуження, на якому звершується Таїнство Св. Євхаристії, Богослуження, містить у собі діло спасіння всього людства.

## **SERMON - 7<sup>th</sup> SUNDAY after PASCHA**

### **Glory to be Jesus Christ!**

...and all Mine are Yours, and Yours are Mine, and I am glorified in them.

Beloved brothers and sisters, today we commemoration of the Holy Fathers of the Council of Nicaea, who confirmed the dogma or teaching concerning the Divinity of Jesus Christ, against the heretic Arius, who blasphemed the Son of God, by rejecting His Divinity and that He is Co-eternal with God the Father.

At this time there were heretics who were taught by the Devil, who dared to take away from the people any hope of salvation, by omitting the Saviour – the Destroyer of Death and Hell – the Lord Jesus Christ, and by degrading Him – the Creator and God of the Universe. Against such audacious and senseless people, at the head of whom stood the presbyter of Alexandria, Arius, there was called, by Emperor Constantine the Great, in 325 A.D. and Ecumenical Council in the city of Nicaea, at which the blasphemous Arius was deposed from the ranks of presbyters and separated from the Church of God, along with those of like mind, and who later, shortly after, tragically experienced his death.

All the words and deeds of Jesus Christ were a witness of Him, that He is True God, and the miracles, innumerable miracles, confirmed His God-Head and Omnipotence over the evil spirit, His



power over angels, over mankind, over heaven and earth, over Paradise, over life, death and Hell. His Personal Resurrection from the Dead, left no doubt that He is True God.

Beyond this, His Divine Disciples received from Him, as God Almighty, the power to perform miracles, to heal infirmities, to cast out evil spirit, to raise the dead, to forgive men their sins, and while performing all these, clearly bore witness and manifested His Divinity, His All-powerful Authority, especially this greatest miracle, that simple, illiterate fishermen became, by the Grace of God, the greatest wise men in the world, by reconciling throughout the world, faith in Christ: From the timid, to the fearless and courageous, because they themselves said: *S can do all things through Christ*. From sinners to the righteous and saints, who vigorously demonstrated and were a witness to the Divine Wisdom of their Teacher.

If we can also bring to our attention the innumerable fallen asleep martyrs, who suffered with courage and even with joy, their indescribably terrible sufferings for Christ, suffering which were often slow and the most refined. The greatest miracles were performed during and after their sufferings, which were seen by thousands of witnesses, and which were impartially written in history.

His saints, among them the Hierarch Nicholas the Wonderworker, were indeed like gods on earth, in the following manner: First, they were holy, just like the Lord God is holy, and this in itself is the first and greatest miracle – that they were able to conquer sin through God’s Grace and to conquer the Devil, manifesting many virtues. Secondly, they performed and still do perform great miracles: they healed the sick, cast out demons, raised the dead, and many other miracles they wrought by the power of Jesus Christ. Look what kind of power was in these holy people! Therefore, not only is He God, but He also makes His saints divine and godlike – *You are gods*.

Moreover, there were always, and are now, among pious Christians, common people who, by faith in Jesus Christ, conquered and still do conquer their passions; they felt and still do feel in themselves the innumerable powers of Jesus Christ directed toward fighting off the Devil and the passions, after they, with all sincerity, called out His Name. While performing, in His Name, good deeds, they took off the old man and put on the new; they conquered in themselves, death and felt in themselves a heavenly spiritual life in Jesus Christ. Even now miracles are being performed secretly by many believing people through the Grace of Christ God!

Live according to the teaching of Christ, fulfill His will, and you will see, feel and understand in yourselves, the Divinity of Christ! On the other hand the impious, the unbelievers, and the iniquitous, do not recognize the visible miracles, which are performed by Christ, because their spiritual eyes are blinded by Satan due to their passions.

The Lord Himself, in today’s Gospel Lesson, bore witness concerning His unity with the Father: *And all Mine are Yours, and Yours are Mine, and I am glorified in them*. If everything belongs to God the Father, and also to His Son, then without a doubt, eternity, omnipotence, wisdom and the goodness of the Father, and all Divine Virtues belong to Him also.

Therefore, let us believe firmly in Jesus Christ the Son of God and imitate His saints, that through our virtues and deeds, and through faith, people might see the Divine of the Founder of our Faith. Let us imitate the virtues of the Holy Fathers of Nicaea, so that the Name of the Lord Jesus Christ may be glorified in us, now and ever, and unto ages of ages. **Amen.**

**Заувага:** Згідно з уставом Православної Церкви, від Великодних Свят до П\*ятидесятниці \Зелених Свят\ члени нашої Церкви не стають на колінаю Замість молитви «Царю Небесний» проказуємо тропар Пасхи: «Христос Воскрес із мертвих...»до Вознесіння Господнього, а від Вознесіння до Зелених Свят – тропар Вознесіння.

**Remarks:** According to the Orthodox Church, from Easter to Pentecost {Trinity Sunday}, members of our Church do not kneel. Instead of using the prayer “Heavenly King” we use the Easter Troparion: “Christ is Risen from the dead...” to feast Ascension of our Lord, from Ascension to Pentecost – Ascension Troparion.



## ANNOUNCEMENTS

***We ask our members to send in information about special – significant date - anniversary or birthday announcements that can be shared with the rest of our membership.***

- 1. Прийомні години** - отець Павло запрошує всіх до зустрічі в парафіяльній канцеларії або резиденції за попереднім домовленням (306) 761-0480.

**Office Hours** - Father Pawlo is holding office hours at the Manse office 306-757-0445 or at the residence by appointment 136 - 2501 Windsor Park Rd. 306 761 0480 home; 306-539-5315 cell-мобільний: e-mail: [pberezniak@gmail.com](mailto:pberezniak@gmail.com)

- 2. Пригадуємо: Просимо шановних членів нашої парафії, якщо хто із Вас змінив адресу** або номер телефону, просимо Вас повідомити про це отця настоятеля або кого з членів церковної управи. *Щиро дякуємо за Вашу співпрацю!*

**Reminder:** We ask the members of our parish, if anyone of you have changed your address or phone number, please notify Father Pawlo or any member of the Parish Council. *We thank you for your cooperation!*

- 3. Reminder – Given that it is a long weekend Sunday School is cancelled today.** It will continue next Sunday.
- 4. Memory Eternal – Вічная Пам`ять** – We extend our deepest sympathies to Diana and Mark Dumanski and their family on the falling asleep of Diana's mother Ksenia Hryciuk. May God grant you His grace to bear in peace this great loss.
- 5. Memory Eternal – Вічная Пам`ять** – We extend our deepest sympathies to Kathy and Gordon Crossman and their family on the falling asleep of Kathy's sister-in-law. May God grant you His grace to bear in peace this great loss.
- 6. The members of TYC/UOMA Regina** wish to express their sincerest appreciation to those who helped with the preparation and sale of the uncooked shashlyky. These were sold last Friday and Saturday (May 19 & 20). The sale was very successful in that more than 115 pounds of shashlyky were sold. The proceeds of the sale are used to support TYC/UOMA's many projects such as assisting children to attend Trident, Green Grove or Mohyla summer camps, helping with the maintenance of Trident Camp, managing the Ukrainian language classes in the lower level of our church and helping our youth to attend the National USRL Convention to be held in Winnipeg this August.
- 7. St. Petro Mohyla 2017 Ukrainian Summer Immersion, Cultural and Leadership Camp July 17 – August 2, 2017.** The Program will be a two-week long camp consisting of formal language instruction in the Ukrainian language and a focus on Ukrainian culture and leadership training. See poster for more detail on Sobor Lower Level bulletin board or speak to Board members Steve Senyk or Gerry Luciuk.
- 1. Used Eyeglasses** - Please donate your used eyeglasses to the Lions International to help those in need in the developing countries. A collection box is located at the entrance to the church - in the Church vestibule. If you require additional information – please speak to Wally Kaminski.

## **Calendar of Services and Events – MAY- JUNE**

<b>Sunday</b>	<b>28</b>	<b>10:00 am</b>	<b>Divine Liturgy</b>
<b>Wednesday</b>	<b>31</b>	<b>6:15 pm</b>	<b>Akathyst – Sobor</b>
<b>Saturday</b>	<b>3</b>	<b>5:00 pm</b>	<b>Great Vespers – Selo Chapel</b>
<b>Sunday</b>	<b>4</b>	<b>10:00 am</b>	<b>Pentecost – Green Holidays – Khram - Divine Liturgy</b>
<b>Friday</b>	<b>9</b>	<b>2:45 pm</b>	<b>Noon Service – Obidnytsya – Pioneer Village</b>
<b>Saturday</b>	<b>10</b>	<b>10:00 am</b>	<b>Divine Liturgy – Moose Jaw</b>
<b>Sunday</b>	<b>11</b>	<b>10:00 am</b>	<b>Divine Liturgy</b>
		<b>3:00 pm</b>	<b>Noon Service – Obidnytsia – Candiac</b>
<b>Monday</b>	<b>12</b>		<b>Beginning of the Apostle’s Fast</b>
<b>Saturday</b>	<b>17</b>	<b>5:00 pm</b>	<b>Candiac – Steak Fry Supper</b>
<b>Sunday</b>	<b>18</b>	<b>10:00 am</b>	<b>Divine Liturgy</b>
		<b>3:00 pm</b>	<b>Father’s Day BBQ – Selo Gardens</b>
<b>Saturday</b>	<b>24</b>	<b>5:00 pm</b>	<b>Akathyst – Selo Chapel</b>
<b>Sunday</b>	<b>25</b>	<b>10:00 am</b>	<b>Divine Liturgy</b>

## **INVITATION**

**Selo Gardens Personal Care Home  
Invites**

**Our church members, past and present residents, staff, Board members,  
volunteers and their families**

**to a TEA in Celebration of the 10<sup>th</sup> Anniversary of the  
Selo Gardens Personal Care Home**

**On Saturday, June 10<sup>th</sup> – 1:00 – 3:00 PM at  
Selo Gardens, 1106 McNiven Avenue**

### **PRAYER FOR PEACE**

**Almighty God and Creator, You are the Father of all people on the earth. Guide, I pray, all the nations and their leaders in the ways of justice and peace. Protect us from the evils of injustice, prejudice, exploitation, conflict and war. Help us to put away mistrust, bitterness and hatred. Teach us to cease the storing and using of implements of war. Lead us to find peace, respect and freedom. Unite us in the making and sharing of tools of peace against ignorance, poverty, disease and oppression. Grant that we may grow in harmony and friendship as brothers and sisters created in Your image, to Your honor and praise. Amen.**